IT

SIMBOLOGIA

Le informazioni contenute nel presente manuale sono etichettate come segue:

SIMBOLO	DESCRIZIONE
⚠	PERCOLO per i bambini
⚠	PERCOLO dovuto a elettricità
⚠	PERCOLO derivante da altre cause
⚠	ATTENZIONE possibili danni materiali

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC.

⚠ PERICOLO per i bambini ⚠

- Questo apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone (compresi i bambini) con capacita fisiche, sensoriali o mentali ridotte. Gli utenti che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure ai quali non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- E' necessario vigilare sui bambini per assicurare che non giochino con l'apparecchio.
- Nel caso si decida di smaltire il prodotto come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

⚠ PERICOLO dovuto a elettricità ⚠

- Assicuratevi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinseritelo dopo ogni uso.
- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica ed attendere che le parti in movimento siano ferme prima di inserire o togliere i singoli componenti o prima di eseguire la pulizia.
- Quest'apparecchio non è concepito per esser usato continuativamente. Far raffreddare il motore ogni 2 minuti di funzionamento ininterrotto.
- Non lasciare il cavo penzolante dal bordo del tavolo o dal piano di appoggio. Non appoggiare mai il cavo o l'apparecchio su superfici calde.
- In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.

⚠ PERICOLO derivante da altre cause ⚠

- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Non utilizzate mai l'apparecchio in altro modo che non sia quello descritto in questo manuale.
- Questo apparecchio serve a estrarre succo dalla frutta, purché morbida e sbucciata, e dalla verdura. Non utilizzare l'apparecchio per tritare altri tipi di cibo come cioccolato, cubetti di ghiaccio, noci, ecc....
- Sbucciare la frutta con buccia spessa o non commestibile (meloni, mango, kiwi, ecc...).
- Prima di procedere a spremere, rimuovere i noccioli o i semi grandi dalla frutta (arance, pesche, albicocche, prugne, ciliege, ecc...).
- Lavare sempre bene la frutta e la verdura.
- Non toccare mai le parti quando sono in movimento e non inserire mai le dita o utensili da cucina nell'imboccatura di riempimento. Usare solo l'apposito premicibo (A).
- Usare sempre il premicibo (A) per spingere l'alimento da centrifugare, non usare mai le dita.
- NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USATE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; in questo caso portatelo al più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.
- Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

⚠ ATTENZIONE possibili danni materiali ⚠

- Non usare l'apparecchio se il filtro (B) è danneggiato.
- L'uso di accessori non originali o non autorizzati compromette la sicurezza e la funzionalità dell'apparecchio Ariete.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

Rif.	Descrizione	Rif.	Descrizione
A	Premi cibo	G	Barra di bloccaggio
B	Filtro	H	Base motore
C	Portafiltro	I	Manopola di accensione I - 0 - II
D	Erogatore succo con beccuccio salva goccia	L	Raccoglitore polpa
E	Tappo contenitore succo	M	Coperchio
F	Contenitore succo	N	Alloggiamento per cibo

ISTRUZIONI PER L'USO

Assemblaggio dell'apparecchio
- Collocare la base motore (H) su di una superficie stabile e in piano. Assicurarsi che la superficie sia facilmente pulibile.
- Collocare il portafiltro (C) sulla base (H). Controllare che l'erogatore (D) si adatti alla rientranza (2).
- Posizionare il filtro (B) in acciaio inossidabile dentro il portafiltro (C), premendolo leggermente verso il basso fino a che un click non avverte che il filtro è effettivamente scattato in sede (3).
- Collocare il raccoglitore polpa (L) sotto il lembo posteriore del portafiltro (C) (4).
- Posizionare il coperchio (M) in modo che le proprie alette laterali si innestino perfettamente nelle fessure presenti sul portafiltro (C) ed assicurarsi che copra perfettamente anche il raccoglitore polpa (L) premendolo leggermente verso il basso (5).
- Sollevare verso l'alto la barra di bloccaggio (G) e fissarla sopra il coperchio (M), premendola fino ad udire uno scatto nei fermi posti a sinistra e a destra sul coperchio stesso (6).
- Collocare il cibo, preparato in precedenza, nel relativo alloggiamento (N) e posizionare il contenitore (F) in dotazione sotto l'erogatore con beccuccio salvagoccia (D) (7).
- Durante il funzionamento, il beccuccio (D) deve essere tenuto in basso per permettere in questo modo la fuoriuscita del liquido; al termine della spremitura il beccuccio può essere alzato in modo che il liquido residuo non esca (8).
- Posizionare il premi cibo (A) nel relativo alloggiamento (N) (9).

⚠ **ATTENZIONE: Il filtro (B) ha delle lame piccole e taglienti che servono a sminuzzare il cibo. Prestare attenzione a non procurarsi ferite durante la rimozione o la pulizia del filtro.**

⚠ **ATTENZIONE: Assicurarsi che il coperchio (M) della centrifuga sia nella propria sede e che sia ben fissata la barra di bloccaggio (G) prima di accendere il motore. Non aprire la barra di bloccaggio (G) mentre il motore è in funzione.**

⚠ **ATTENZIONE: Se la barra di bloccaggio (G) non è ben chiusa, la centrifuga non parte. In questo caso si nota che il motore è fermo, pur essendo la manopola di accensione (I) in posizione "I" o "II". Terminato l'uso, ruotare la manopola di accensione (I) su "0".**

Accensione
- Inserire la spina elettrica nella presa di corrente.
- Posizionare la manopola di accensione (I) su "I". Il motore inizierà a girare. Nel caso si desiderasse una velocità maggiore, ruotare la manopola di accensione (I) su "II" (10).
- Fare scorrere il premi cibo (A) nel relativo alloggiamento (N) e premere leggermente per spingere il cibo verso il filtro (B). **Evitare di inserire troppo cibo nell'apparecchio o di esercitare una pressione troppo forte sul premi cibo (A).**

⚠ **ATTENZIONE: Quest'apparecchio non è stato concepito per operare in modo continuativo. Fare raffreddare il motore dopo ogni 2 minuti di attività ininterrotta.**

- Una volta che è stato trattato il primo carico di cibo, ripetere le operazioni descritte in precedenza per fare altro succo, altrimenti rimuovere il contenitore.
- Perché l'apparecchio continui a funzionare perfettamente, evitare che il raccoglitore polpa (L) si riempia troppo. Svuotare il raccoglitore se necessario:
  - ✓ spegnere l'apparecchio, portando la manopola di accensione (I) su "0" e disconnettere la spina elettrica dalla presa a parete.
  - ✓ Inclinare leggermente il raccoglitore polpa (L) su di un lato e estrarlo con cautela da sotto il lembo posteriore del portafiltro (C).
  - ✓ Svuotare il raccoglitore polpa (L) e riposizionarlo correttamente sotto il lembo posteriore del portafiltro (C).

  NOTA: Per far in modo che sia più facile pulire il raccoglitore polpa (L), mettere un sacchetto in plastica dentro il raccoglitore stesso. Questa operazione serve anche a evitare che la polpa schizzi in fuori dai bordi del contenitore stesso.
- Terminato l'utilizzo, spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente ed estrarre il contenitore (F) per servire il succo.
- Conservare eventualmente il succo in frigorifero coprendo il contenitore (F) con l'apposito tappo (E) in dotazione (11).
- Sollevare leggermente e ruotare verso il basso la barra di bloccaggio (G) e rimuovere tutti i componenti eseguendo in senso inverso le operazioni descritte in precedenza per l'assemblaggio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per la pulizia della base motore (H) utilizzare esclusivamente un panno pulito e morbido.
- I componenti possono essere puliti utilizzando acqua calda e un qualsiasi detersivo per piatti.
- E' preferibile invece, per il filtro in acciaio inossidabile (B), lavarlo sotto l'acqua corrente utilizzando una spazzolino per i piatti. Fare attenzione a non danneggiarlo.

⚠ **ATTENZIONE: Per far in modo che sia più facile da pulire, dopo l'uso, lasciare il filtro immerso in acqua calda con un poco di detersivo per piatti per 10 minuti.**

⚠ **ATTENZIONE: Non mettere mai la base motore (H) o tutti i componenti in lavastoviglie.**

⚠ **ATTENZIONE: Dopo la pulizia far asciugare ogni parte perfettamente prima di rimontarla.**

EN

SYMBOLS

The information in this manual is marked as follows:

SYMBOL	DESCRIPTION
⚠	HAZARD for children
⚠	Electrical HAZARD
⚠	HAZARD from other causes
⚠	CAUTION possible damage to materials

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS
This appliance conforms to the 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC directives.

⚠ HAZARD for children ⚠

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.

⚠ Electrical HAZARD ⚠

- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- Even when the appliance is not operating, unplug it from the power socket and wait for moving parts to stop before inserting or removing individual parts or before cleaning.
- The appliance is not designed for continuous operation. Allow the motor to cool down after 2 minutes of uninterrupted operation.
- Do not allow the power cord to dangle from the edge of the table or work surface. Never place the power cord or the appliance on hot surfaces.
- If using extension cords, they need to be suitable for the power of the appliance so as to prevent risks to the operator and for the safety of the environment. Unsuitable extension cords may lead to operating anomalies.

⚠ HAZARD from other causes ⚠

- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- Never use the appliance in any way other than that described in this manual.
- The juicer extracts juice from soft and peeled fruit and vegetables. Do not use the appliance for crushing other foods such as chocolate, ice cubes, nuts, etc.
- Peel fruit with thick or non-edible skin (melons, mangos, kiwis, etc. ...).
- Before proceeding to use the juicer, remove all stones and large seeds from the fruit (oranges, peaches, apricots, plums, cherries, etc...).
- Fruit and vegetables need to be washed with care.
- Never touch parts when they are moving and never place hands or kitchen utensils inside the filling chute. Only use the special pusher (A).
- Always use the pusher (A) to push the food into the juicer: never use fingers.
- NEVER PLACE THE APPLIANCE BODY, PLUG OR POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS; ALWAYS WIPE CLEAN WITH A DAMP CLOTH.

- Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; in this case, take it to your nearest Authorised Assistance Centre.
- All repairs, including the replacement of the power cord must only be performed by the Ariete Assistance Centre or by Ariete authorised technicians so as to prevent all risks.
- This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.

⚠ CAUTION possible damage to materials ⚠

- Never use the appliance if the filter (B) is damaged.
- The use of non-original parts or parts which are not recommended by the manufacturer can compromise the safety and performance of this appliance.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

Ref.	Description	Ref.	Description
A	Pusher	G	Locking bar
B	Filter	H	Motor base
C	Filter holder	I	On/off dial - 0 - II
D	Spout with drip-proof opening	L	Pulp collector
E	Juice container cap	M	Lid
F	Juice container	N	Food chute

OPERATING INSTRUCTIONS

Appliance assembly
- Place the motor base (H) on a flat, steady surface. Make sure that the surface is easy to clean.
- Fit the filter holder (C) on the base (H). Make sure that the spout (D) is fitted to the recess (2).
- Place the filter (B) in stainless steel inside the filter holder (C), pressing down gently until the filter clicks firmly into place. (3).
- Fit the pulp collector (L) beneath the rear edge of the filter holder (C) (4).
- Place the lid (M) so that the side tabs fit perfectly into the slots on the filter holder (C) and make sure that it perfectly covers the pulp collector (L) by pressing it down gently (5).
- Lift the locking bar (G) upwards and secure it in place over the lid (M), by pressing it until it snaps into place in the clips on the left and right of the lid (6).
- Place the previously prepared food into the housing (N) and position the container (F) under the drip-proof spout (D) (7).
- During operation, the spout (D) needs to be kept down to allow the liquid to come out. When juicing has finished, the spout can be raised to prevent any residual liquid from coming out (8).
- Place the pusher (A) into its housing (N) (9).

⚠ **WARNING: The filter (B) has small, sharp blades to chop up the food. Take great care not to injure yourself when removing or cleaning it.**

⚠ **WARNING: Make sure that the lid (M) of the juicer is correctly in place and that the locking bar (G) has been properly secured before switching on the motor. Never open the locking bar (G) while the motor is operating.**

⚠ **WARNING: If the locking bar (G) is not correctly closed, the appliance will not start. In this case, you will see that the motor is idle while the on/off dial (I) is in position «I» or «II». After use, turn the on/off dial (I) to «0».**

On
- Plug the appliance into the wall outlet.
- Set the on/off dial (I) to "I". The motor will start up. For a higher speed, turn the on/off dial (I) to "II" (10).
- Slide the pusher (A) into its housing (N) and press it down it gently towards the filter (B). **Avoid putting too much food into the appliance or exerting too much pressure on the pusher (A).**

⚠ **WARNING: This appliance has not been designed to operate continuously. Leave the motor to cool after every 2 minutes of interrupted operation.**

- After treating the first batch of food, repeat the above steps for more juice or remove the contc tainer.
- If the appliance is to continue to operate perfectly, the pulp collector (L) must never be allowed to become too full. Empty the collector when necessary:
  - ✓ switch off the appliance by moving the on/off dial (I) to "0" and unplug it from the mains electctricity.
  - ✓ Gently angle the pulp collector (L) on one side and take it out carefully from under the back flap of the filter holder (C).
  - ✓ Empty the pulp collector (L) and refit it carefully beneath the rear edge on the filter holder (C).

  NOTE: To make it easier to clean the pulp collector (L), place a plastic bag inside it. This will also help to prevent the pulp from splashing over the edges of the container.
- After use, switch off the appliance, unplug it from the power mains and take out the container (F) to serve the juice.
- If necessary, juice can be stored in the refrigerator, covering the container (F) with the cap (E) provided (11).
- Gently lift and turn the lock bar (G) downwards, removing all parts by following the assembly operations in reverse.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Only use a soft clean cloth to clean the motor base (H).
- The appliance parts can be cleaned using warm water and a common washing-up liquid.
- However, the stainless steel filter (B), should be washed under running water using a washing-up brush. Take care not to damage the filter.

⚠ **WARNING: To make it easier to clean, after use leave it to soak for ten minutes in hot water and a little washing-up liquid.**

⚠ **WARNING: Never wash the appliance or its parts in the dishwasher.**

⚠ **WARNING: After cleaning, dry each part thoroughly before fitting.**

FR

SYMBOLES

Les informations contenues dans ce manuel sont étiquetées comme suit:

SYMBOLE	DESCRIPTION
⚠	DANGER pour les enfants
⚠	DANGER dû à l'électricité
⚠	DANGER dérivant d'autres causes
⚠	ATTENTION possibilité de dommages matériels

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI
CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS
Cet appareil est conforme à la directive 2006/95/EC et EMC 2004/108/EC.

⚠ DANGER pour les enfants ⚠

- Cet appareil n'est pas indiqué pour l'utilisation de la part de personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Les utilisateurs n'ayant pas l'expérience, une connaissance suffisante de l'appareil ou n'ayant pas reçu les instructions relatives à l'appareil, devront faire l'objet d'un contrôle de supervision de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Il est nécessaire de surveiller les enfants pour empêcher qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.

⚠ DANGER dû à l'électricité ⚠

- Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.
- Même quand l'appareil n'est pas en fonction, débrancher la fiche de la prise de courant électrique et attendre que les parties en mouvement soient fermées avant d'introduire ou de retirer les composants ou avant de procéder à leur nettoyage.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé de façon continue. Laisser refroidir le moteur toutes les 2 minutes de fonctionnement continu.
- Ne jamais laisser le câble pendre au-delà du rebord de la table ou du plan d'appui. Ne jamais poser le câble ou l'appareil sur des surfaces chaudes.
- En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter les dangers pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu d'intervention. Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.

⚠ DANGER dérivant d'autres causes ⚠

- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne jamais utiliser l'appareil d'une façon différente de celle décrite dans ce manuel.
- Cet appareil sert à extraire le jus des fruits, à condition que ces derniers soient moelleux et épluchés, ainsi que des légumes. N'utilisez pas cet appareil pour hacher d'autres aliments tels que le chocolat, les cubes de glaçon, les noix, etc.
- Eplucher les fruits qui ont une peau épaisse ou non comestible (melon, mangue, kiwi, etc.).
- Avant de centrifuger les fruits, éliminer les noyaux ou les grands pépins des fruits (oranges, pêches, abricots, prunes, cerises, etc.

- Laver toujours soigneusement les fruits et les légumes.
- Ne touchez pas les parties en mouvement et n'introduisez pas vos mains ou des ustensiles de cuisine dans l'embouchure de remplissage. Utilisez toujours le presse-aliments spécial (A).
- Utiliser toujours le petit presseur (A) pour pousser les aliments à centrifuger sans utiliser les doigts.
- NE PAS PLONGER LE CORPS DU PRODUIT, LA FICHE NI LE CABLE ELECTRIQUE DANS L'EAU OU AUTRES LIQUIDES, ET UTILISER TOUJOURS UN CHIFFON HUMIDE POUR LES NETTOYER.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble électrique ou la fiche sont endommagés, ou si l'appareil résulte défectueux; dans ce cas, contactez le Centre d'Assistance Après-vente Autorisé le plus proche.
- Toutes les réparations, y compris la substitution du câble d'alimentation, doivent être effectuées uniquement par le Centre d'Assistance après-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete de façon à prévenir tout risque de danger.
- L'appareil a été conçu EXCLUSIVEMENT pour un USAGE DOMESTIQUE et il ne peut en aucun cas être destiné à un usage commercial ou industriel.

⚠ ATTENTION possibilité de dommages matériels ⚠

- N'utilisez pas l'appareil si le filtre (B) est endommagé.
- L'emploi d'accessoires non originaux ou non autorisés compromet la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- Toute modification du produit, non autorisé expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Réf..	Description	Réf..	Description
A	Presse-aliments	G	Barre de blocage
B	Filtre	H	Base moteur
C	Porte-filtre	I	Poignée marche/arrêt I - 0 - II
D	Distributeur jus avec bec verseur anti-goutte	L	Récipient pulpe
E	Bouchon récipient à jus	M	Couvercle
F	Récipient à jus	N	Emplacement pour aliments

MODE D'EMPLOI

Assemblage de l'appareil
- Placer la base moteur (H) sur une surface stable et horizontale. Vérifier que la surface soit facilement nettoyable.
- Placer le porte-filtre (C) sur la base (H). Contrôler que le distributeur (D) soit placé dans son logement (2).
- Positionner le filtre (B) en acier dans le porte-filtre (C), en le poussant légèrement vers le bas jusqu'au déclic qui indique que le filtre est effectivement encastré dans son emplacement (3).
- Placer le récipient à pulpe (L) sous le bord arrière du porte-filtre (C) (4).
- Positionner le couvercle (M) de façon à ce que les ailettes latérales s'enclenchent parfaitement dans les fissures situées sur le porte-filtre (C) et vérifier qu'il recouvre aussi parfaitement le récipient de pulpe (L) en le poussant légèrement vers le bas (5).
- Soulever vers le haut la barre de blocage (G) et la fixer au dessus du couvercle (M), en l'appuyant jusqu'au déclic dans les arrêts placés à gauche et à droite du couvercle (6).
- Placer les aliments précédemment préparés dans le logement (N) et positionner le récipient (F) fourni en dotation sous le distributeur muni du bec anti-gouttes (D) (7).
- Pendant le fonctionnement, le bec doit être abaissé pour permettre la sortie du liquide; à la fin du pressage, le bec peut être soulevé de façon à ce que le liquide résiduel ne sorte pas (8).
- Positionner le presse-aliments (A) dans son emplacement (N) (9).

⚠ **ATTENTION: Le filtre (B) a des lames petites et tranchantes qui servent à hacher les aliments. Faîtes très attention à ne pas vous blesser lorsque vous enlevez le filtre pour le nettoyer.**

⚠ **ATTENTION: Vérifier que le couvercle (M) de la centrifugeuse soit dans son emplacement et que la barre de blocage (G) soit bien fixée avant de faire démarrer le moteur. Ne jamais ouvrir la barre de blocage (G) lorsque le moteur est en marche.**

⚠ **ATTENTION: Si la barre de blocage (G) n'est pas bien fermée, la centrifuge ne démarre pas. Dans ce cas, on remarque que le moteur n'est pas arrêté, bien que la poignée d'actionnement (I) soit en position «I» ou «II». Quand l'utilisation est terminée, tourner la poignée d'actionnement (I) sur «0».**

Mise en marche
- Brancher la fiche électrique dans la prise de courant.
- Positionner la poignée d'actionnement (I) sur «I». Le moteur commence à tourner. Si vous désirez une vitesse supérieure, tournez la poignée d'actionnement (I) sur «II» (10).
- Faire glisser le presse-aliments (A) dans son emplacement (N) et pousser légèrement les aliments vers le filtre (B). **Eviter d'introduire une quantité excessive d'aliments dans l'appareil ou d'exercer une pression trop forte sur le presse-aliments (A).**

⚠ **ATTENTION: Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner de façon continue. Laisser refroidir le moteur toutes les 2 minutes de fonctionnement continu.**

- Quand la première portion de nourriture a été préparée, répéter les opérations décrites précédemment pour faire un autre jus, autrement extraire le récipient.

- Pour que l'appareil continue à fonctionner parfaitement, éviter que le récipient à pupe (L) ne se remplisse trop. Le vider si nécessaire:
  - ✓ éteindre l'appareil en positionnant la poignée d'actionnement (I) sur «0» et débrancher la fiche électrique de la prise de courant murale.
  - ✓ Incliner légèrement le récupérateur de pulpe (L) sur un côté et l'extraire délicatement sous la partie arrière du porte-filtre (C).
  - ✓ vider le récipient à pulpe (L) et le repositionner correctement sous le bord arrière du porte-filtre (C) (Fig. 4).

NOTE: Pour nettoyer plus facilement le récipient à pulpe (L), mettre un sac plastique dans le récipient. Cette opération sert aussi à éviter les éclaboussures en dehors des bords du récipient.

- A la fin de l'utilisation, éteindre l'appareil, débrancher la fiche de la prise de courant et extraire le récipient (F) pour servir le jus.
- Conserver éventuellement le jus au réfrigérateur en couvrant le récipient (F) avec son bouchon (E) fourni en dotation (11).
- Soulever légèrement la barre de blocage (G), la tourner vers le bas et retirer tous les composants en procédant dans le sens inverse par rapport aux opérations précédemment décrites pour l'assemblage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour le nettoyage de la base moteur (F), utiliser exclusivement un chiffon humide et souple.
- Les composants peuvent être lavés avec de l'eau chaude et un produit à vaisselle ordinaire.
- Il est préférable par contre, pour le filtre en acier inoxydable (B), de le laver sous l'eau du robinet en utilisant une brosse pour assiettes. Faire très attention à ne pas l'endommager.

⚠ **REMARQUE: Pour faciliter son nettoyage, après son utilisation, laisser le filtre immergé dans de l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle pendant 10 minutes.**

⚠ **ATTENTION: Ne jamais mettre la base moteur (F) ou les autres composants dans le lave-vaisselle.**

⚠ **ATTENTION: Après le nettoyage, faire essuyer parfaitement toutes les parties avant de les remonter.**

DE

SYMBOLE

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen sind wie folgt gekennzeichnet:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
⚠	GEFAHR für Kinder
⚠	GEFAHR durch elektrischen Strom
⚠	GEFAHR durch sonstige Ursachen
⚠	ACHTUNG mögliche Sachschäden

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN ANLEITUNG AUFBEWAHREN
Dieses Gerät ist konform mit den Richtlinien 2006/95/EC und EMC 2004/108/EC.

⚠ GEFAHR für Kinder ⚠

- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) geeignet, die nicht im vollen Besitz ihrer körperlichen, sensoriellen und geistigen Fähigkeiten sind. Benutzer, denen es an Erfahrung und Kenntnis des Geräts mangelt oder die nicht in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen überwacht werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.
- Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.

⚠ GEFAHR durch elektrischen Strom ⚠

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt.
- Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen; die Stromzuführung des Geräts nach jedem Gebrauch unterbrechen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, auch wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, und warten Sie ab, bis die bewegten Teile zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie einzelne Teile einsetzen oder abnehmen bzw. bevor Sie das Gerät reinigen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb gedacht. Lassen Sie den Motor nach 2 Minuten ununterbrochenen Betriebs immer wieder abkühlen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante oder die Auflagefläche hängen. Legen Sie das Kabel bzw. das Gerät keinesfalls auf heiße Oberflächen.
- Wenn Sie Verlängerungskabel verwenden, achten Sie darauf, dass diese für die Leistung des Geräts geeignet sind, um Gefahren für den Benutzer und die Sicherheit der Umgebung zu vermeiden. Ungeeignete Verlängerungskabel können zu Funktionsstörungen führen.

⚠ GEFAHR durch sonstige Ursachen ⚠

- Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
- Gerät beim Gebrauch auf eine waagerechte und solide Fläche stellen.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zu den Zwecken, die in dieser Anleitung beschrieben sind.
- Dieses Gerät dient zum Pressen von Saft aus Früchten, soweit sie weich und geschält sind, und aus Gemüse. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Zerkleinern anderer Nahrungsmittel, wie beispielsweise Schokolade, Eiswürfel, Nüsse usw....
- Schälen Sie Früchte, deren Schale der Hart oder nicht essbar ist (Melonen, Mango, Kiwi usw.).
- Bevor Sie sie entsaften, entfernen Sie den Stein oder größere Kerne (Orangen, Pfirsiche, Aprikosen, Pflaumen, Kirschen usw.).
- Waschen Sie Obst und Gemüse immer gründlich.
- Fassen Sie die Geräteteile keinesfalls an, solange Sie noch in Bewegung sind. Bringen Sie keinesfalls die Finger oder Küchengeräte in die Füllöffnung. Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Stößel (A).
- Verwenden Sie zum Andrücken des zu entsaftenden Obstes oder Gemüses immer den Stopfer (A), keinesfalls die Finger.
- DAS GEHÄUSE, DEN STECKER UND DAS STROMKABEL DES GERÄTS KEINESFALLS IN WASSER ODER SONSTIGE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN. VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG EIN FEUCHTES TUCH.
- Das Gerät nicht benutzen, falls das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sein sollten oder das Gerät selbst defekt ist. Es zur nächsten Vertrags-Kundendienststelle bringen.
- Um Risiken jeder Art zu vermeiden dürfen Reparaturen, einschließlich des Austauschs des Stromkabels nur vom Ariete-Kundendienst oder durch von Ariete zugelassene Techniker vorgenommen werden.

- Das Gerät ist AUSSCHLIEßLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH und nicht für Handels- oder Industriezwecke bestimmt.

⚠ ACHTUNG mögliche Sachschäden ⚠

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Filter (B) beschädigt ist.
- Die Verwendung nicht originaler oder nicht zugelassener Ersatzteile beeinträchtigt die Sicherheit und die Funktionstüchtigkeit des Geräts.
- Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.
- Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Pos.	Beschreibung
A	Stößel
B	Filter
C	Filterhalterung
D	Saftauslauf mit Tropfschutz-Ausgießer
E	Deckel Saftbehälter
F	Saftbehälter
G	Verriegelungsbügel
H	Motorsockel

Pos.	Beschreibung
I	Einschalt-Drehknopf I - 0 - II
L	Fruchtfleisch- Auffangbehälter
M	Deckel
N	Behälter für Nahrungsmittel

GEBRAUCHSANLEITUNG

Zusammensetzen des Geräts
- Den Motorsockel (H) auf eine stabile, ebene Fläche stellen. Vergewissern Sie sich, dass diese Fläche leicht zu reinigen ist.
- Die Filterhalterung (C) auf den Sockel (H). aufsetzen. Kontrollieren Sie, ob der Auslauf (D) in die Vertiefung (2) passt.
- Den Edelstahlfilter (B) in den Filterhalter (C) einsetzen und leicht nach unten drücken, bis ein Klicken ziegt, dass der Filter tatsächlich in seine Aufnahme eingerastet ist (3).
- Den Fruchtfleisch- Auffangbehälter (L) unter den hinteren Teil der Filterhalterung (C) (4) stellen.
- Den Deckel (M) iso positionieren, dass die seitlichen Klappen perfekt in die Schlitze eingeführt werden können, die auf der Filterhalterung vorhanden sind, (C) und sich vergewissern, dass er perfekt auch den Fruchtfleisch-Auffangbehälter (L) abdeckt, indem man ihn leicht nach unten drückt (5).
- Den Verriegelungsbügel (G) anheben und am Deckel (M), fixieren. Dabei nach unten drücken, bis das Einrasten in den Halterungen links und rechts des Deckels (6) zu hören ist.
- Die vorbereiteten Speisen in die entsprechende Aufnahme (N) geben und den mitgelieferten Behälter (F) unter den Ausguss mit Tropfenfänger (D) stellen (7).
- Während des Betriebs muss der Ausgießer nach unten gestellt werden, um den Austritt der Flüssigkeit zu ermöglichen; nach dem Auspressen kann der Ausgießer nach oben gestellt werden, so dass die Restflüssigkeit nicht austritt (8).
- Den Stößel (A) in die entsprechende Öffnung (N) (9) stecken.

⚠ **ACHTUNG: Der Filter (B) hat kleine, scharfe Messer, die zur Zerkleinerung der Nahrungsmittel dienen. Achten Sie darauf, dass Sie sich daran beim Entfernen oder Reinigen des Filters nicht verletzen.**

⚠ **ACHTUNG: Stellen Sie vor dem Einschalten des Motors sicher, dass der Deckel (M) der Zentrifuge richtig eingesetzt ist und der Verriegelungsbügel (G) gut festsitzt. Die Verriegelung (G) nicht öffnen, wenn der Motor in Betrieb ist.**

⚠ **ACHTUNG: Wenn der Verriegelungsbügel (G) nicht gut geschlossen ist, funktioniert die Zentrifuge nicht. In diesem Fall stellt man fest, dass der Motor nicht in Betrieb ist, obwohl sich der Einschaltdrehknopf (I) auf der Position "I" oder "II" befindet. Nach dem Gebrauch den Einschaltdrehknopf (I) auf «0» stellen.**

Einschalten
- Den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Den Einschaltdrehknopf (I) auf "I" bringen. Der Motor beginnt, sich zu drehen. Wenn eine höhere Geschwindigkeit gewünscht wird, den Einschaltdrehknopf (I) auf "II" (10) drehen.
- Den Stößel (A) in seiner Aufnahme (N) bewegen und leicht drücken, um das Nahrungsmittel zum Filter (B) hin zu führen. **Füllen Sie nicht zu viel Nahrungsmittel in das Gerät und vermeiden Sie es, allzu starken Druck auf den Stößel (A) auszuüben.**

⚠ **ACHTUNG: Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb gedacht. Lassen Sie den Motor nach 2 Minuten ununterbrochenen Betriebs immer wieder abkühlen.**

- Nachdem die ersten Nahrungsmittel verarbeitet wurden, den Vorgang wie oben beschrieben, zur weiteren Saftherstellung wiederholen, andernfalls den Saftbehälter entfernen.
- Damit das Gerät einwandfrei funktionieren kann, vermeiden Sie ein übermäßiges Anfüllen des Fruchtfleischbehälters (L). Leeren Sie ihn, wenn es notwendig ist.
  - ✓ Das Gerät ausschalten, dazu den Einschaltdrehknopf (I) auf "0" stellen und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
  - ✓ Den Fruchtfleischbehälter (L) leicht zur Seite kippen und vorsichtig unter dem hinteren Rand des Filterhalters (C) herausziehen.
  - ✓ Den Fruchtfleischbehälter (L) leeren und wieder richtig unter dem rückseitigen Teil der Filterhalterung (C) einsetzen.

  HINWEIS: zum einfachen Reinigen des Fruchtfleischbehälters (L), legen Sie ihn mit einem Plastikbeutel aus. Dadurch wird auch vermieden, dass das Fruchtfleisch über den Behälterrand hinausspritzt.

- Wenn es nicht mehr benutzt wird, das Gerät ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und den Behälter (F) entnehmen, um den Saft zu servieren.
- Den Saft eventuell im Kühlschrank aufbewahren. Dazu den Behälter (F) mit dem mitgelieferten Deckel (E) verschließen (11).
- Die Verriegelungsstange (G) leicht anheben und nach unten drücken. Dann alle Teile in der umgekehrten Reihenfolge wie beim Zusammensetzen entfernen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung des Motorsockels (H) ausschließlich einen sauberen, weichen Lappen.
- Die Bauteile können mit warmem Wasser und einem beliebigen Geschirrspülmittel gereinigt werden.
- Der Filter aus Inox-Stahl (B) sollte dagegen besser unter fließendem Wasser mit Hilfe einer Spülbürste gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass er nicht beschädigt wird.

⚠ **ACHTUNG: Um das Reinigen zu erleichtern, lassen Sie den Filter vorher 10 Minuten in heißem Wasser mit etwas Spülmittel liegen.**

⚠ **ACHTUNG: Keinesfalls in der Spülmaschine waschen.**

⚠ **ACHTUNG: Nach dem Reinigen alle Teile vollständig trocknen lassen, bevor sie wieder eingebaut werden.**

ES

SIMBOLOGÍA

Las informaciones contenidas en este manual están etiquetadas de la siguiente manera:

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
⚠	PELIGRO para los niños
⚠	PELIGRO debido a electricidad
⚠	PELIGRO derivado por otras causas
⚠	ATENCIÓN posibles daños materiales

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES
Este aparato cumple la directiva 2006/95/EC y EMC 2004/108/EC.

⚠ PELIGRO para los niños ⚠

- Este aparato no es adecuado para ser empleado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Los usuarios que no tengan la experiencia y conocimiento del aparato o bien a aquellos a los que no se les haya dado las instrucciones referentes al empleo del aparato tendrán que estar sometidos a la supervisión por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Cuando decida deshacerse de este aparato, aconsejamos inhabilitarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además hacer inocuas aquellas partes del aparato que pudieran constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para sus juegos.
- Los elementos del embalaje no se tienen que dejar al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.

⚠ PELIGRO debido a electricidad ⚠

- Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.
- No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo después de cada empleo.
- Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.
- Incluso cuando el aparato no esté en funcionamiento, desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica y esperar a que las partes en movimiento estén paradas antes de aplicar o quitar cada uno de los componentes o antes de efectuar la limpieza.
- Este aparato no se puede usar de manera continuada. Dejar enfriar el motor por cada 2 minutos de funcionamiento sin interrupciones.
- No dejar el cable que cuelgue por el borde de la mesa o de la superficie de apoyo. No apoda nunca el cable o el aparato sobre superficies calientes.
- En el caso de uso de prolongaciones eléctricas, éstas últimas tienen que ser adecuadas a la potencia del aparato, para evitar peligros al operador y para la seguridad del ambiente donde se trabaja. Las prolongaciones no adecuadas pueden provocar anomalías de funcionamiento.

⚠ PELIGRO derivado por otras causas ⚠

- No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.
- Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.
- No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

- Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.
- Non utilizar nunca el aparato de otra manera que no sea aquella descrita en este manual.
- Este aparato sirve para extraer el zumo de la fruta, siempre que sea blanda y pelada, y de la verdura. No utilizar el aparato para triturar otros tipos de alimentos como chocolate, cubitos de hielo, nueces, etc.
- Pelar la fruta con corteza espesa o no comestible (melones, mango, kiwi, etc.).
- Antes de exprimir, quitar huesos o las semillas grandes de la fruta (naranjas, melocotones, albaricoques, ciruelas, cerezas, etc.).
- Lavar siempre bien la fruta y la verdura.
- No tocar nunca las partes cuando estén en movimiento y no meter nunca los dedos o utensilios de cocina por la boca de llenado. Usar sólo el prensa-alimentos en dotación (A).
- Usar siempre el prensa-alimentos (A) para empujar el alimento por centrifugar, no usar nunca los dedos.
- NO SUMERGIR NUNCA EL CUERPO DEL PRODUCTO, EL ENCHUFE Y EL CABLE ELÉCTRICO EN EL AGUA O EN OTROS LÍQUIDOS, USAR UN PAÑO HÚMEDO PARA LIMPIARLOS.
- No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados, o si el mismo aparato fuera defectuoso; en este caso llevarlo al Centro de Asistencia Autorizado más cercano.
- Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectura sólo por el Centro Asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.
- El aparato ha sido proyectado SÓLO PARA EMPLEO DOMÉSTICO y no tiene que ser destinado a uso comercial o industrial.

⚠ ATENCIÓN posibles daños materiales ⚠

- No usar el aparato si el filtro (B) estuviera dañado.
- El empleo de accesorios que no sean originales o no autorizados pone a riesgo la seguridad y la funcionalidad del aparato.
- Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.
- Eventuales modificaciones a este producto, no autorizadas expresamente por el fabricante pueden comportar el vencimiento de la seguridad y de la garantía de su empleo por parte del usuario.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Ref.	Descripción
A	Prensa-alimentos
B	Filtro
C	Porta-filtro
D	Erogador zumo con boquilla salva-gota
E	Tapón recipiente zumo
F	Recipiente zumo

Ref.	Descripción
G	Barra de bloqueo
H	Base motor
I	Pomo de encendido I - 0 - II
L	Recogedor pulpa
M	Tapa
N	Alojamiento para alimentos

INSTRUCCIONES DE EMPLEO

Ensamblaje del aparato
- Colocar la base motor (H) sobre una superficie estable y llana. Asegurarse de que la superficie se pueda limpiar fácilmente.
- Colocar el porta-filtro (C) sobre la base (H). Controlar que el erogador (D) se adapte a la concavidad (2).
- Colocar el filtro (B) de acero inoxidable dentro del porta-filtro (C), apretándolo ligeramente hacia bajo hasta que un clic advierte de que el filtro está efectivamente acoplado en su lugar. (3).
- Colocar el recogedor de pulpa (L) debajo de la extremidad posterior del porta-filtro (C) (4).
- Colocar la tapa (M) de manera que sus aletas laterales se encajen perfectamente en las hendiduras presentes en el porta-filtro (C) y asegurarse de que cubra perfectamente también el recogedor de pulpa (L) apretándolo ligeramente hacia bajo (5).
- Levantar la barra de bloqueo (G), apretándo hasta que se oiga un salto en los topes situados a la izquierda y a la derecha en la misma tapa (6).
- Colocar el alimento, preparado precedentemente, en el correspondiente alojamiento (N) y colocar el recipiente (F) en dotación debajo del erogador con boquilla antigoteo (D). (7).
- Durante el funcionamiento, la boquilla (D) tiene que estar hacia bajo para permitir así la salida del líquido; al acabar el exprimido la boquilla se puede levantar para que el líquido residuo no se salga (8).
- Colocar el prensa-alimentos (A) en el correspondiente alojamiento (N) (9).

⚠ **ATENCIÓN: El filtro (B) tiene cuchillas pequeñas y cortantes que sirven para desmenuzar el alimento. Prestar atención en no hacerse heridas cuando las quitemos o durante la limpieza del filtro.**

⚠ **ATENCIÓN: Asegurarse de que la tapa (M) de la licuadora esté bien colocada y que esté bien fijada la barra de bloqueo (G) antes de poner en marcha el motor. No abrir la barra de bloqueo (G) mientras el motor esté en marcha.**

⚠ **ATENCIÓN: Si la barra de bloqueo (G) o está bien cerrada, la licuadora no se pone en marcha. En este caso vemos que el motor está parado, aunque el interruptor de encendido (I) esté en posición «I» o «II». Cuando acabemos de usarla, dar la vuelta al interruptor de encendido (I) al «0».**

Encendido
- Conectar el enchufe a la toma de corriente.
- Colocar el interruptor de encendido (I) en "I". El motor empezará a dar vueltas. En el caso en que se deseara una velocidad mayor, dar la vuelta al interruptor de encendido (I) al "II" (10).
- Deslizar el prensa-alimentos (A) en el correspondiente alojamiento (N) y presionar liberamente para empujar el alimento hacia el filtro (B). **Evitar introducir demasiados alimentos en el aparato o ejercer una preosión demasiado fuerte sobre el prensa-alimentos (A).**

⚠ **ATENCIÓN: Este aparato no ha sido creado para trabajar de manera continua. Dejar que el motor se enfríe cada 2 minutos de actividad ininterrumpida.**

- Una vez que se haya efectuado la primera carga de alimentos, repetir las operaciones descritas precedentemente para hacer otro zumo, si no quitar el recipiente.
- Inclinar liberamente el recogedor de pulpa (L) se llene demasiado. Vaciarlo si es necesario:
  - ✓ Apagar el aparato, llevando el interruptor de encendido (I) al "0" y desconectar el enchufe eléctrico de la toma de la pared.
  - ✓ Inclinar ligeramente el recogedor de pulpa (L) sobre un lado y extraerlo con cautela por debajo de la extremidad posterior del porta-filtro (C).
  - ✓ Vaciar el recogedor de pulpa (L) y volver a colocarlo correctamente debajo de la extremidad posterior del porta-filtro (C).

  NOTA: ara hacer de manera que sea más fácil limpiar el recogedor de pulpa (L), poner una bolsita de plástico dentro del mismo recogedor. Esta operación sirve también para evitar que la pulpa salpique hacia fuera desde los bordes del mismo contenedor.
- Cuando se acabe de usar, apagar el aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente y extraer el recipiente (F) para servir el zumo.
- Conservar eventualmente el zumo en frigorífico tapando el recipiente (F) con el correspondiente tapón (E) suministrado (11).
- Levantar ligeramente y girar hacia bajo la barra de bloqueo (G) y quitar todos los componentes efectuando en sentido inverso las operaciones descritas precedentemente para el montaje.

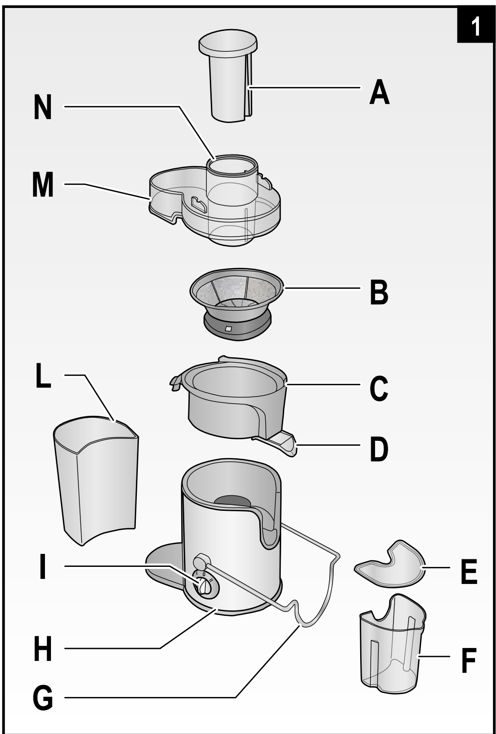
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

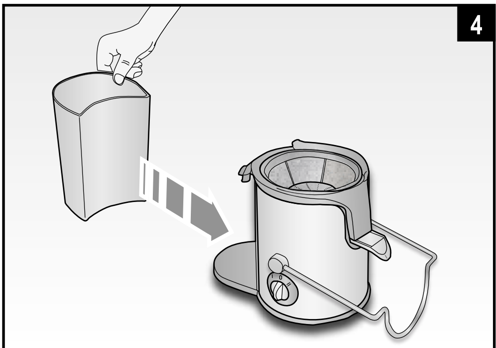
- Para la limpieza de la base motor (H) utilizar exclusivamente un paño limpio y suave..
- Los componentes se pueden limpiar utilizando agua caliente y cualquier detergente para platos.
- El filtro de acero inoxidable (B) es mejor lavarlo bajo el grifo del agua corriente utilizando un cepillito de platos. Tener cuidado en no dañarlo.

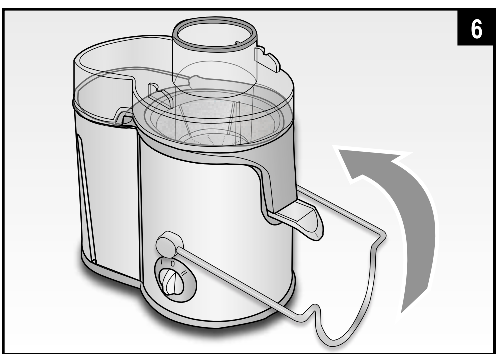
⚠ **ATENCIÓN: Para que sea más fácil limpiarlo, después del empleo, dejar el filtro sumergido en el agua caliente con un poco de detergente para platos durante 10 minutos aproximadamente.**

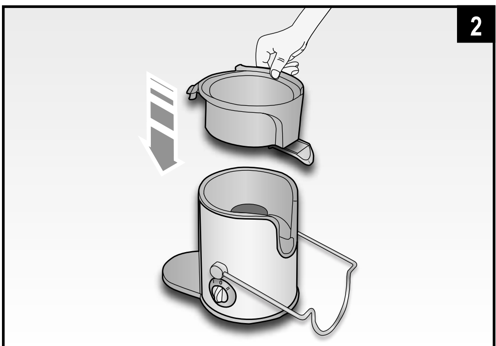
⚠ **ATENCIÓN: No lavar nunca en el lavavajillas.**

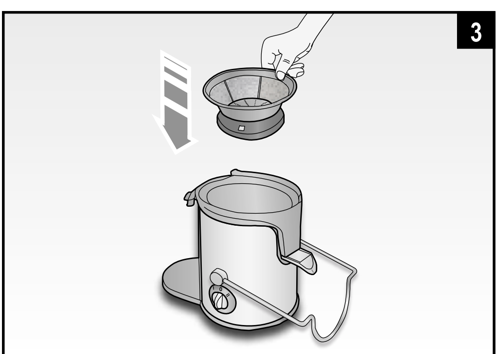
⚠ **ATENCIÓN: Después de la limpieza secar todas las partes perfectamente antes de volver a montarla.**

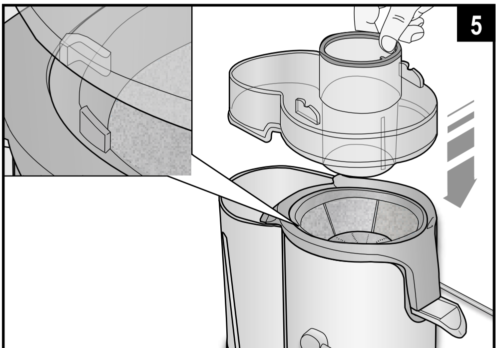


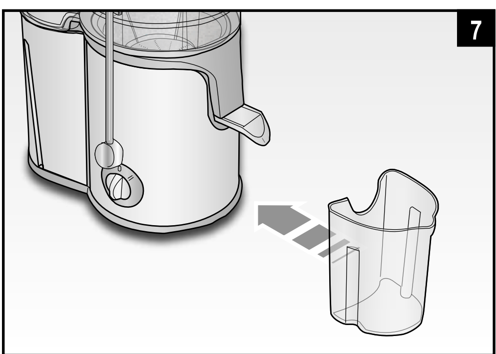


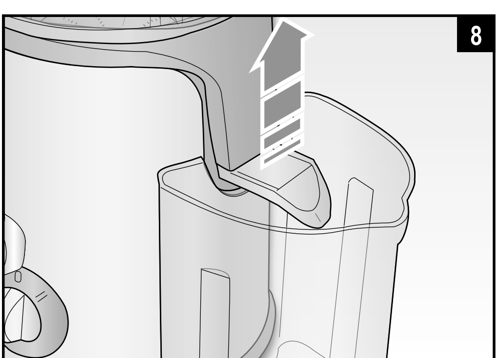


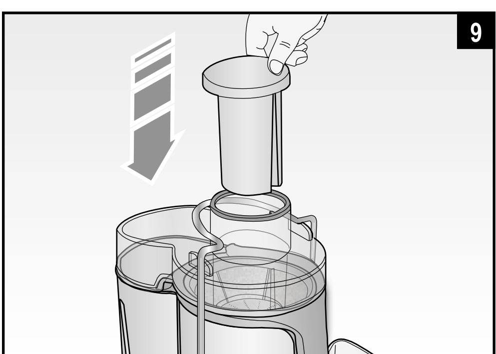


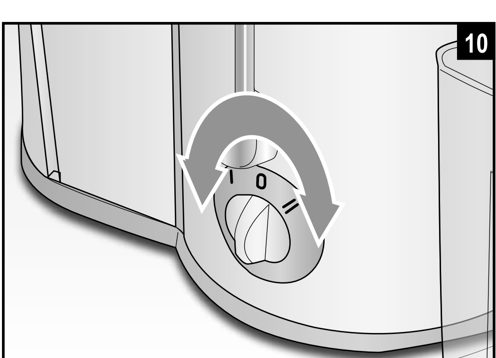


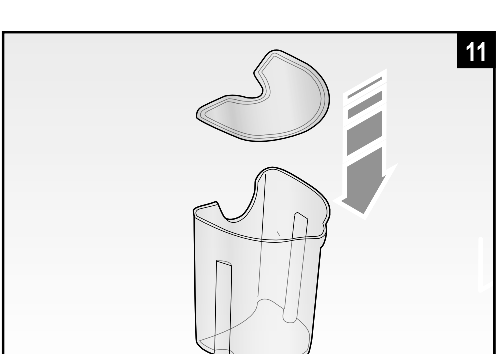












825440

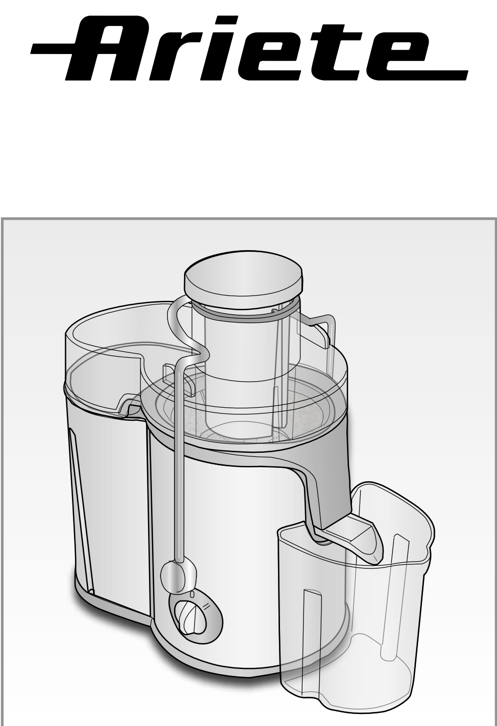
Internet: www.ariete.net
E-Mail: info@ariete.net
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
Via San Quirico, 300
Divisione Commerciale Ariete
De' Longhi Appliances Srl

Ariete

SERVIZIO CONSUMATORI NUMEROVERDE 800-215834

6185101800
Rev. 0
11-03-2011

Ariete



Centrika

CE 174